



Justice Center for the Protection of People with Special Needs

ANDREW M. CUOMO
Governatore

DENISE M. MIRANDA
Direttore esecutivo

Gen. Direttore e personale della struttura,

Siamo lieti che la vostra agenzia stia servendosi dei servizi del Programma del Comitato per il processo decisionale delegato (SDMC - Surrogate Decision-Making Committee) del Centro per la giustizia. Da una preparazione attenta ed esauriente dell'incartamento del caso in cui si dimostra la necessità di una persona riguardo a un'assunzione di decisione delegata per un trattamento medico importante non in emergenza o per una decisione di fine vita, scaturirà una decisione più tempestiva.

Per dimostrare in modo efficace che la procedura sia nel miglior interesse della persona, l'incartamento del caso deve comprendere i seguenti materiali:

- (a) Moduli SDMC compilati relativi a:
 - trattamento medico importante, oppure
 - cure di fine vita;
- (b) visita medica annuale più recente;
- (c) consulti riguardanti la diagnosi medica e le procedure oggetto d'esame, accanto a consulti presso eventuali specialisti; e
- (d) esami di laboratorio, radiografici, diagnostici, annotazioni sui progressi del personale medico, annotazioni sui progressi del personale infermieristico, valutazione di ammissione nel centro di cure palliative (ove applicabile), ecc.

Per le decisioni su un trattamento medico importante, la persona deve partecipare all'udienza, a meno che le condizioni mediche lo impediscano. Se si richiede una decisione di cure di fine vita, non è richiesto che la persona partecipi all'udienza, ma può farlo. Se la persona non è in grado di partecipare per motivi medici, un membro della commissione visiterà la persona prima dell'udienza. In udienza deve pervenire la cartella clinica della persona. All'udienza deve partecipare personale che conosce a fondo sia le capacità funzionali generali che le condizioni mediche della persona, per rispondere alle domande sollevate dalla commissione.

L'incartamento del caso deve essere inviato a:

NYS Justice Center for the Protection of People with Special Needs
SDMC Program
401 State Street, Schenectady, NY 12305.

Se è stato indicato di inviare in forma accelerata per fax l'incartamento del caso, non si deve inviare l'originale per posta. Se, per qualsiasi ragione, il caso viene ritirato, si invita a contattare direttamente il nostro ufficio.

Per esporre domande o preoccupazioni, non esitate a contattare il personale SDMC al numero (518) 549- 0328 o a inviare una e-mail all'indirizzo SDMC@justicecenter.ny.gov.